

精彩超现实悬幻小说

从未读过的最新超现实小说
大师笔下虚拟与现实的巧妙融合

网络奇偶玩

[美]理查德·洛维特等著 陈曦 张潇碧 译

九州出版社

网络一偶 玩

精彩超现实悬幻小说

[美]理查德·洛维特等 著 陈曦 张潇碧 译



九州出版社
JIUZHOU P R E S S

图书在版编目（CIP）数据

网络玩偶：精彩超现实悬幻小说 / (美) 洛维特等著；
陈曦，张潇碧译。—北京：九州出版社，2008.12

ISBN 978-7-80195-944-7

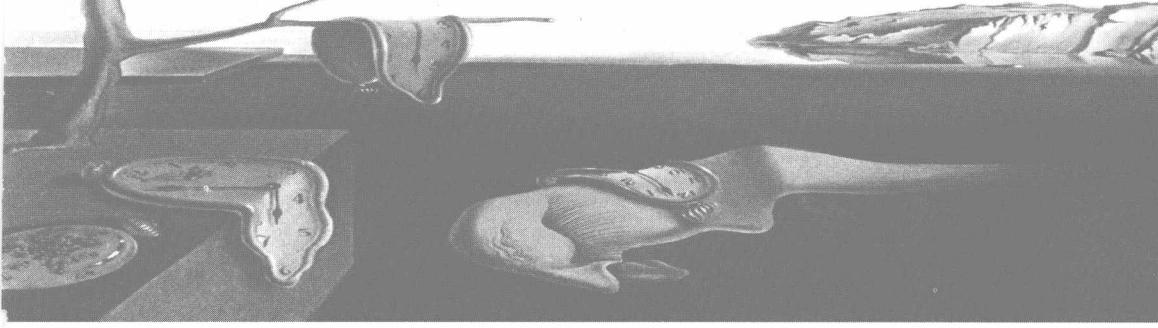
I. 网… II. ①洛… ②陈… ③张… III. 短篇小说—作品
集—世界—现代 IV. I14

中国版本图书馆CIP数据核字（2008）第188896号

网络玩偶：精彩超现实悬幻小说

作 者 [美]理查德·洛维特等 著 陈曦 张潇碧 译
出版发行 九州出版社
出版人 徐尚定
地 址 北京市西城区阜外大街甲35号(100037)
发行电话 (010)68992190/2/3/5/6
网 址 www.jiuzhoupress.com
电子邮箱 jiuzhou@jiuzhoupress.com
印 刷 九洲财鑫印刷有限公司
开 本 870×980毫米 20开
印 张 16.5印张
字 数 240千字
版 次 2009年1月第1版
印 次 2009年1月第1版 第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-80195-944-7/I·465
定 价 36.00元

★ 版权所有 侵权必究 ★



目录

网络玩偶	001
	035 脸
奇幻数字之旅	049
	099 高高的月亮
楚和南特斯	137
	151 约翰之死
污染	181
	191 花园里的老虎
伊泽山的旅店	207
	225 幸存者的家园
礼物	245
	267 脚印
欲望的第九种成分	303

网络玩偶



[美]理查德·洛维特

丹尼斯·布罗菲不是含着金汤勺出生的那种孩子。他不太健谈，却是个很好的倾听者和电脑高手。毕竟当你能用电脑做任何事情，包括让它在你腿上跳舞，谁还需要成为一名雄辩家呢？目前为止，丹尼斯还从没有遇到过驾驭不了的计算机系统，也没有解决不了的计算机难题。

如果他想的话，在30岁之前他已经数次成为百万富翁了。但是比起用电脑来挣钱，他更喜欢单纯地从使用中获得乐趣。只要他能担负起最新的升级费用，并且不至于食不果腹，他就很开心了。

最近他突然对废弃的网站很感兴趣。没想到这类的网站有那么多，人们投入了大量的时间、精力建设好的网站最后就这样被遗弃了。这其中最好的一些网站是学校开办的，因为那里的硬盘空间基本上是免费的。

丹尼斯正聚精会神地看着这样一个网站，突然一缕长长的棕色头发出现在他的脸颊旁，他吓了一跳，抬头一看，发现琳达·弗莱希尔在他肩膀后探着身子盯着电脑屏幕看。

“这是什么？”她问。琳达是在隔壁的小工作间里，当工作烦了的时候她常常会过来看看，这基本上也是他感觉厌烦的时候。和他一样，她的工作也在自己的能力范围之内，可是这两个人都没有什么上进的野心。丹尼斯和琳达供职于一家大型药剂公司的技术部门，这点可以使他们有机会接触到最新的高端计算机。他们的上司不在乎他们的懒散，只要他们做好分内的工作，在遇到紧急情况时能随叫随到就行。对于那些喜欢将工作和娱乐相结合的人来说，这真是一份完美的差事。

“我还太确定，”丹尼斯说，他扫了一眼地址栏，“这和vdu.edu的心理系有关系。不管vdu.edu是什么了，这个网站称自己为网络玩偶，不过这似乎是一种伪装。如果那上面的最近更新日期可信的话，已经有好

几年没人来过了。我猜这可能是某位学生的毕业设计，而他早已经毕业了。”

“那么这是做什么用的呢？”

丹尼斯滑动鼠标浏览着页面。“看起来和网站自身的功能介绍没有多大关系。”他说，“那只是一个组成部分而已，根本没有人在意。我猜我们应该从这里开始。”他指了指一个按钮，那上面写着创造目标文件夹。“不管什么时候‘创造’都是一个很好的词语，我喜欢。”

“那我们试试吧！”琳达说。

“我也这么想。”丹尼斯点击了一下鼠标，一个全新的页面弹出了。请输入人口状况基准，接下来是一系列令人眼花缭乱的信息框——虽然丹尼斯已经注意到了只有一部分选项是必填的。

“肯定是一个学术网站了，”琳达说，“不然没有人会用基准这个词。我们有哪些选项？”

丹尼斯继续浏览着页面。“看起来我们想选什么就能选什么。我觉得我们是在创造人；有点像比赛游戏中选择选手，只不过这个更真实一些。我们要选择他们的工作、收入、联系方式、家庭住址和年龄——各种各样的琐事。”

“那让我们创造一对 30 到 40 岁的夫妻吧。”琳达说。

“好啊，只要我们先选定他们的家庭住址，就让他们住在这附近吧——省得网站不断地给我们提问题——是弗吉尼亚呢，还是委内瑞拉，或者维多利亚，或者是 VDU 所在的什么鬼地方。”

“我们选好了人物以后，尽量把他们设置得有趣一点吧，不要只是我们自己的翻版。”琳达说。

丹尼斯笑了起来。“什么？你是在暗示我的生活很无聊吗？”

琳达的声调一下子低沉了。“我是在说我自己。”丹尼斯突然意识到他们两个的生活多么相似，工作，有时偷偷懒，在电脑屏幕前找乐子。至少她家里还有一只猫等着她。他自己曾经也有一缸鱼，但是一次不小心打翻了鱼缸，鱼都死掉了。

这一刻很快过去了，琳达的声调又欢快起来。她在她身边蹲下来。

“好啦，”她说，“我们让这个男人年轻一些，嗯，他们两个的年龄差距不能只是一两岁。那就让他32岁吧，她嘛……”她顿了顿。“她的年龄应该足以使她感到这种差距，因而产生忧患感。41岁怎么样？让我们看看会发生什么。”

“好主意！”丹尼斯边说边敲打键盘，“我们需要一个地址。我已经填上了我们的城市，但是网站还要求我写出细节。不然让他们住在西区？”

“不，应该让他们再穷一些，住在东南边的远郊。那里都是拖车、活动房和廉价的公寓。”

“好的，操作成功。还有呢？孩子？工作？”

“他们没有孩子。”琳达说，“而且他们也不是模范公民。给他写上几个酒后驾车的记录吧，她也有吸毒的经历。你能做到吗？”

“看起来可以。我正打关键词呢，目前的条件网站都接受了。好像现在它正在进行调试，逐条地进行信息确认，然后告知我哪些情况是不可能的。狡猾的系统。是选择持有，还是买卖毒品？”

“都要，但只是小规模的，可不要成为毒枭了。”

“知道了。”丹尼斯说，“我大概估算了一下，就给她一个2万到3万美元的收入范围吧，如果她还在继续交易毒品，只能说她不太擅长做这行。想让我来给他们找份正当的工作，还是机选？现在出了这个对话框，是否让系统自己完成剩余的选项？”

琳达正想着，丹尼斯屏幕上的一个小图标突然闪烁起来。“看起来有人遇到问题了，该干正事了。”他说。

“我们能保存一下稍后再回来看吗？”

丹尼斯盯着屏幕。“看起来没有这个选项。不过……”他把鼠标放到了提交按钮上。“我们可以告知系统我们完成了选择，也许这样就能保存了。”他按下了鼠标，屏幕一片空白。很快空白页面就被另一个界面所代替。“资料已生成。”那上面说，“编号：VDU心理试验. 11.05。”

丹尼斯复制了编号，叹了口气。“好了，现在开始工作。上次我接到紧急报告，原因只是一个人不小心碰掉了电源线，这些人啊，报修前就不能先自己检查一下。”

两天后，丹尼斯看见琳达在员工休息室边吃汉堡边看着书。

“你看看这个。”他说着递给她几张用别针别在一起的打印纸。“今天早上我收到一封网络玩偶网站寄来的邮件。很明显，他们保存了我们输入的结果而且还在处理运作这些信息，看起来工作量还真不小。”

琳达接过纸。“信息确认报告，这是什么意思？”

丹尼斯还没张口，突然有人从背后拍了一下他的肩膀。原来是格尔顿·莱格瑞恩，也是技术服务部的一个职员。“看来某人终于意识到没有科学的帮助是找不到约会对象的。”他说，“那这个幸运的确认对象是谁呀？”

丹尼斯通常都很欣赏格尔顿的幽默感，不过这个玩笑开得有点太敏感了。在他还没有想出一个适当的答语前，琳达赶快替他解了围。“只是一些虚构的信息罢了。”她说。

格尔顿扫了一眼第一页。“网络玩偶？”

“我们觉得这是一种情景游戏。”琳达说。她把这些纸拿过来，又看了一遍封面，然后翻到下一张。“哇！”她惊讶地睁大了眼睛，“电脑采用了我们提供的信息框架，把他们变成了有血有肉的人物！快看：目标1，女性，高加索人——我们从来没有具体选择过人种，对不对？”丹尼斯摇摇头。“出生于哈特福德，康涅狄格州的首府。高中，大学，成绩相当不错——比我好多了——还是MBA。在曼哈顿会计公司就职。看起来相当不错啊。”

“没错，”丹尼斯点点头，“然后她嫁给了‘目标2’。奇怪，系统既然已经选择了这么多，为什么连个名字都不给他们起呢？”

格尔顿撇撇嘴。“道理很简单嘛。谁都知道游戏的乐趣就在于你可以给自己的人物命名。”

丹尼斯思索了一会儿，看起来自己对此真的没有太多了解。“那就叫杰克和吉儿，怎么样？”

琳达做了个鬼脸。“太烂了，就好像让他们叫迪克和简一样失败。如果我们真的要参与这个游戏，一定要想出更好的名字来。”

“对呀，”格尔顿说，“名字非常重要。听起来这个女的很适合摩根或者本特利一类的名字。”

丹尼斯看起来没什么意见，但是琳达有异议。“真难听，”她说，“妮可怎么样？或者，对了，对了——叫希拉里！”

“听起来还不错。”格尔顿说，“这个男的呢？”他从琳达手里拿过打印纸。“嗯，他是一个南部的男孩，出生在阿拉巴马……哇，他比她小多了！”

“是啊，”琳达说，“这一点是我们特别规定的，但是我清楚地记得希拉里是41岁，不知道为什么系统给改成了42岁。”

“也许她刚刚过完生日吧。”丹尼斯插话进来，提醒他的两个朋友自己也是参与讨论的一员。

琳达看了他一眼。“也许吧。”说着她又把头转向格尔顿，“目标2多大？”

“34岁。”

“这也比我们规定的年龄大，太奇怪了。”

“也许这是一个系统缺陷吧，”丹尼斯说，“毕竟这个网站并不完善。”

琳达往下翻页，格尔顿在一旁看着。“在创建人物性格方面它做得相当不错了。”他说，“这上面写着他在高中的时候是一名运动健将，然后在图拉都很有名气。那是哪儿，新奥尔良？”

丹尼斯点点头。“我觉得是。不过我是在肯塔基州长大的，离新奥尔良很远。”

格尔顿又翻了一页。“物理教育学士，大部分成绩都是C，似乎没有取到教师资格。好像还参加过一次奥运会，通过了预赛，但是在决赛中失利了。他和女强人希拉里怎么会看对眼的呢？”

琳达拿回了资料。“这很简单啊，”她想了想说，“他是个百米运动员。你看没看过奥运会？那些人一般身材都十分健壮。他可能最终成为了一名纽约的保时捷销售员。我猜他和希拉里就是这么认识的。”

格尔顿笑了起来。“也就是说她去试驾，最后连销售员也收入了囊中。那他绝对需要有一个好听的南部名字引起她的注意。”他坏笑起来。

丹尼斯倒掉了盘中的剩饭，来到了科斯的桌旁，琳达和格尔顿也跟了过来。丹尼斯拿出一张纸递给科斯。“上这个网站，然后”——他等科斯输入完又说道，“用这个密码。”

“好的。‘网络玩偶。’你们是想在网上购买皮诺曹吗？”

“没有，”格尔顿说，“我们是在控制木偶，也就是玩偶世界的电子上帝。想不想也成为上帝的一员啊？”

“当然了。”科斯很感兴趣地看着屏幕说，“今天我们要给目标什么奖励或是惩罚呢？”

“我们想让他们中彩票。”琳达说着看了看丹尼斯和格尔顿，“对吧？”

“没错，快点操作吧。”

科斯找到了正确的输入栏打上乐透，按下了回车键。“哇，真是太奇怪了。”他把笔记本转了过来，这样大家都可以看到屏幕。*006* 号错误。要求超过控制限定参数。“这到底是什么意思啊？”

“我觉得它的意思是不能给他们中彩票，”丹尼斯说，“我越想这两个人物，越觉得这个游戏贴近现实生活。我猜希拉里和瑞奇里就算是买了彩票，他们和普通人的中奖几率也是一样的。如果我们想要改变他们的生活，就必须一步一步地来，不可能一步登天。”

“好了好了，说教的部分就省了吧。”格尔顿说，“如果想让他们重振旗鼓，我们应该怎么做？”

琳达仔细地看着手中的材料。“也许我们得找出他们财富缩水的原因。”她说，“刚才我们太着急了，忽略了那个部分。”

“好主意！”丹尼斯说，“毕竟这个游戏没有那么简单，我们一切都得从逻辑出发——”

他的话被琳达打断了。“是啊，我们真的忽略了一些重要的内容。”她说，“你们听：他们结婚两年后，我们的目标——对不起，是希拉里和瑞奇里——生了一对双胞胎女儿。希拉里休了六个月的产假，然后又重新开始工作。瑞奇里在布鲁克林师范学院的夜校上课。我猜他可能是为了获得教师资格证吧。他们雇佣了一个奶妈来照顾两个孩子，但是两年后的一天，奶妈和两个孩子出了车祸，肇事司机逃跑了。奶妈幸存了下来，两个

孩子都死了。那个司机一直没有找到。难怪他们的生活从此崩溃了。”

“这么说让他们中彩票无异于在未来二十年中给了他们一堆纸票，帮不上什么忙。”丹尼斯说，“我们怎样才能使他们的生活重回正轨呢？”

“让他们去看看心理医生吧，”琳达说，“这两口子需要帮助。”

“好的，我们试试吧。”丹尼斯表示赞同。科斯敲了几下键盘，屏幕上再次显示操作不能进行。

“现在怎么办啊？”格尔顿显出一副愁眉苦脸的样子，“太受打击了。”

“要求超过控制限定参数。”琳达慢慢重复着这句话。“我觉得是我们的方法有问题。我们一直试图把自己想象成他们，也许我们应该设法帮助他们去看心理医生。”

“怎么帮呢？”格尔顿说，“不停地给他们发垃圾邮件？”

“没人会读那种东西。”

“你想想看，你会怎么劝说一个朋友去看心理医生？”

丹尼斯很喜欢琳达的这种理性分析，毕竟这个网站就和心理实验有关。“让我们告诉他们一些心理咨询的成功案例吧，”他说，“比如‘菲尔博士信箱’或‘亲爱的艾比’那一类的。”

科斯飞快地敲击着键盘。“好主意。我现在就让系统给他们一些励志的文学作品，并注明由一位‘关心他们的朋友’捐赠。”他顿了顿又说：“我还会给系统在选择文学材料方面一个大体的限定要求。”他停了一下又说：“目前还没有错误信息出现，我现在提交了。”他点击了一下鼠标。“目前看起来一切正常。”他停下来等待系统运行他的要求。“嗯，又出现了一个奇怪的反应。”

丹尼斯向前探了探身，屏幕上出现了这样的一行字。**操作进行中，至少24小时内不会有反馈。**

“真奇怪为什么要这么久？”科斯说。

丹尼斯想起来第一次提交信息两天后才收到反馈信息。这就好像系统是在现实生活中处理信息一样。也许这样做是在培养心理治疗师的耐心吧，不过方法有点太绕弯子了。

第二天，丹尼斯收到了来自网络玩偶的几条信息，通知他一些材料已经寄给了目标1和目标2，仅此而已。接下来的一个月，他没有再收到任何邮件。起初，他每天都登录到网络玩偶的网站查看瑞奇里和希拉里的信息，可是看到的总是同样的一句话：操作进行中，没有足够信息反馈。最后他不得不放弃，这件事也渐渐被大家淡忘了。突然一天早晨，他在邮箱里发现了一封信邮件，信的内容十分简单，提醒他‘操作完成’，可以上网查询相关信息。

那是一个相当繁忙的早晨，丹尼斯一直在给设备部进行内存升级，所以没有时间登录网站。事实上，那个部门的设备足够先进了，远不用进行升级更新。只是由于人力资源部上周刚刚升级了系统，设备部的领导就开始抱怨自己的部门受到了不公平待遇，所以丹尼斯只能花上整整三个小时换下十分完好的芯片，以更大的芯片取而代之。他倒并不太在意这些，毕竟不是花自己的钱。

最后，他终于见缝插针，找时间约了琳达、格尔顿和科斯午餐时间见。科斯像上次一样带来了笔记本电脑，其他三个人站在旁边看着他输入密码进入了瑞奇里和希拉里的资料。

“快点这个。”琳达说着指了指一个写着新消息的图标。科斯照着她说的做了，屏幕上弹出了一个新页面：心理干涉日志及干涉结果。点进去之后，页面上出现了一些链接，其中最引人注意的是经济状况和医疗。

这次还没人说话，科斯直接先点了结果一项。屏幕上出现了一些信息，包括曾经给这对夫妇邮寄过的出版物和寄发日期。不过最有意思的是日期为今天早上的一条信息：用于支付撒玛利亚心理咨询中心的款项。点击这条信息没有任何结果。

科斯仿佛受了打击一般往靠背上一仰，以求助的眼神看着丹尼斯。但是琳达快人快语。“试试经济状况，”她说，“或者医疗。”

科斯照做了，片刻之后他激动得打了个口哨。“嗨，快看，这里有他们全部的经济收支记录！VISA信用卡账单，购车费，银行账单，工资。以前这里有这些信息吗？”

“我可没印象。”丹尼斯说。他也许是错过了，可是以前他曾经花过

那么多时间浏览这里，确实没有发现过这些内容。丹尼斯开始怀疑这是一个现实生活中的案例了。首先，这封信花了一天才被寄出。接下来一个月瑞奇里和希拉里才有反应。这一切太奇怪了。

琳达和科斯专注地看着他们的经济收支记录。“这是支付心理咨询的费用，”科斯说，“昨晚由他们的 VISA 支付的，不过总共只有 25 美元。谁能以 25 美元的价格找到一位心理医生呢？也许是和别人凑在一起找的吧。”

“说不好，”琳达说，“这两个家伙可是负债累累呢。”接着她伸手关掉了这一页，点开了医疗这一项。“看起来他们没有医疗保险，我觉得他们的支出是按比例增减的，也就是说他们只能为自己负担得起的东西买单。”她把页面往下拉。“他们到底有没有收入啊？”她在银行账单这部分停了下来。“哈哈，找到了，瑞奇里在某个二手车交易市场做收银员，这和之前卖保时捷给曼哈顿人是一个多大的落差啊。希拉里有没有工作呢？我怎么没看到。”

“这些是什么？”科斯问道，“每周五的这些小数额存款。”他把鼠标点在那里，笑了起来。“喂，这些项还可以点击！”他说着点了其中一项，又笑了起来。

格尔顿盯着屏幕看了一会儿，然后也笑了起来。“你们知道这些存款的共同点是什么吗？它们都是从西山富人区寄来的小额现金和支票。希拉里是一个保姆！”

“这么说瑞奇里和希拉里不止需要心理咨询，他们还破产了。”科斯说，“对于前者我们提供了一些帮助。我们再给他们一些钱怎么样？”

“这个我们已经试过了，”琳达说，“你不记得了？”

丹尼斯思索了一会儿。他们的方法是不是有问题呢？这个项目喜欢细致而实际的操作，不是单纯的控制。“也许我们应该从小的地方入手。”

“比如呢？”

“我们给希拉里一份更好的工作怎么样？毕竟她曾经是一位业界精英。我们为什么不帮她发一些简历出去，看看她还能不能重振旗鼓。”

科斯开始敲击键盘。“听起来不错，目前为止我还没收到任何错误信

不过还得等到他们能负担得起了。”

“就好像他知道什么是好地方。”格尔顿小声说。

没想到科斯听到了。“我当然知道了！”他说，“有一次我去参加一个Party，经过一个建在湖边的社区。如果我赢了彩票，我就搬到那里去住。”

“但是如果你赢不了，你要通过工作来支付房款呢？”

这回科斯也笑了起来。“要是这样的话，我才没时间玩什么游戏呢。”

一个月之后，希拉里终于找到了一份工作——不是很理想，只是古斯岛上一家塑料制品公司的会计。直到几个月以后，丹尼斯他们才了解到希拉里的这个工作改变了整个游戏的面貌。

到了这个时候，新闻页面上的信息是如此之多，以至于每个小组成员都要带上他们的电脑才能同步工作。同时他们也关闭了邮件提醒功能以免被无休止的此类信息所打扰。

一次他们意外的有了一个重大发现。那个时候，丹尼斯和科斯正在讨论怎样增加瑞奇里的教练收入，而琳达和格尔顿在查看这对夫妇最近的经济状况。

“你们知道吗，”科斯说，“瑞奇里应该试试私人教练这个职业。我有一个朋友雇了一个私人教练对他进行马拉松训练。他每月练习两次，每次支付 125 美元。想想看，马拉松比赛的选手那么多，即使我们把瑞奇里的费用降为 100 美元，这也是一笔小数目。”

“但是他怎样才能找到客户呢？”丹尼斯问。

“在一些体育网站上发一条广告，我想这不会太贵的。”

丹尼斯耸了耸肩，打开了 google，发现了一堆网站，他选择了一个当地的网站，并且把地址复制下来提交给了系统。

“最难的部分是怎么能帮助他发广告。”科斯说，“真可惜我们不能当面告诉他应该如何做。”

丹尼斯边打字边盯着屏幕，已经做好了一打完就会出现错误提示信息的准备。奇怪的是这条控制信息居然通过了。

突然，琳达一下子从椅子上跳了起来。“哇！”她说，“你们刚才干什么了？”

丹尼斯有些惭愧地抬起头。“我在一个体育网站上申请了一个月的广告。”他说，“我还没想出办法怎么让瑞奇里自己发布广告，所以不应该有什么反应啊。”

“很显然，他没有等你教。”琳达说，“一个叫做跑步者的广告公司刚刚从他的信用卡上收取了395美元的费用。”

每个人都为这个意外的发现惊呆了，他们不敢相信自己居然可以直接用希拉里和瑞奇里的钱消费。格尔顿叫丹尼斯从亚马逊上买本书试试看。

“什么书？”丹尼斯问。

“不知道，随便买一本，越奇怪的书越好。”格尔顿停了一下又说，“不不，我们不然买一本相关的吧，比如怎么应对失去骨肉。”

果然，网络玩偶接收了请求，希拉里的账户上出现了消费记录。之后丹尼斯他们又尝试了一些其他物品，发现自己的购买能力仅限于网络上的物品，即便如此，可供选择的物品还是相当丰富的。琳达坚持让丹尼斯找到了一个比较高档的珠宝网站，给希拉里买了一条钻石手链，并注明来自“爱你的，瑞奇里”。之后，科斯又替希拉里从网上给瑞奇里定购了一台37英寸的液晶电视。最后丹尼斯不得不叫停他俩的疯狂购物行为，指出这样做至少使这对夫妇的换房计划推迟了六个月。“那个教练的广告最好能起作用，”他说，“我们差不多把他俩的信用卡刷爆了，虽然这不是真的钱，但是也不会比真钱挣得快。”

在接下来的几个月中，希拉里的和瑞奇里的收支状况成了大家最为关注的事。琳达负责控制希拉里，确保她的简历会定期寄出，并且帮她物色薪水更高的工作。在她的努力下，希拉里的简历内容越来越多，还有些是琳达自己加上去的。丹尼斯有些担心。“别让她换工作换得太频繁了，”他警告说，“否则就没有公司愿意雇佣她了。还有，如果你要在她的简历上添油加醋，最好别被发现，否则她就只能像从前一样打扫卫生了。”

“放心吧，我知道要想一步登天是不可能的，所以不会申请和她差距太大的工作。”琳达说，“我发现她在刚进大学时选修了很多科学方面的课程。也许她曾想过学医。然后她又学习了化学和会计两门课，成绩分别为：D⁺ 和 C。”

“太可惜了她还有涉毒记录，”科斯说，“不然她可以做个不错的注册会计师，不过她一直没能获得资格证。这个职业的薪水相当丰厚。”

“也许她可以做个顾问。”丹尼斯说。

琳达耸耸肩说：“我觉得她的计算机水平不够。”

“不是，我不是说计算机顾问。我在想商业顾问或者环境顾问一类的工作。现在一家顾问公司正帮我们公司策划在托特河上建造一个新的生物科技实验室。一天我在财会室偶然听到他们议论支付了那些家伙多少钱，具体数字忘记了，但是印象里数额想当可观。”

“那家公司的名字是什么？”琳达问。

“很无聊的名字，好像是什么环境调研服务公司吧。”

琳达已经登陆了 google。“嗯，找到了。环境评估及调研服务公司，是真的。简称为 EARS。他们的办公室在 44 街的新银行大楼，真够豪华的，难怪他们收费那么高。”她浏览着 EARS 的网页。“喂，他们现在正招聘一个叫做三级调研专家的职位。这个职位很适合希拉里，这比那个塑料公司在各个方面都要好多了。”

琳达开始敲打键盘，丹尼斯打断了她。“等一下，”他说，“你现在还在 EARS 的网站上。你得通过网络玩偶来做这件事，否则就是你自己在应聘这个职位了。”

琳达笑了起来，然后摇了摇头。“哎呀，”她说，“有时候这一切的感觉太真实了。”

“是啊，我也有同感。”科斯笑着说。他一直关注着瑞奇里的私人教练事业，下午的时候他曾抱怨说想要掐死瑞奇里了。现在他解释道：“比如上个月，瑞奇里在培训 14 个运动员。那样该是 1400 美元一个月。可是他却不按正常标准收费。有些人他只收 5 美元一周。就好像他觉得自己是社会工作者——就像他和希拉里去看的那位心理医生一样，不同的是那位